

## ÜBERNACHTUNGEN

### Zimmerreservierung:

Sonderkonditionen für die Tagungsteilnehmer wurden unter dem Stichwort „HNO-Ärzte“ mit nachstehenden Hotels vereinbart. Die Preise verstehen sich inkl. Frühstück.

### Parkhotel Engelsburg \*\*\*\*

Augustinessenstraße 10, D-45657 Recklinghausen  
Tel. +49(0)2361/2010, Fax 201120  
eMail: info@engelsburg.bestwestern.de  
EZ 90,00 € / DZ ab 95,00 €  
Entfernung zum Bahnhof ca. 3 km  
Entfernung zum Veranstaltungsort ca. 2 km

### Residenz Hotel am Festspielhaus \*\*\*\*

Josef-Wulff-Straße 75, D-45657 Recklinghausen  
Tel. +49(0)2361/9171-904, Fax 9171-666  
eMail: residenz.re@t-online.de  
EZ 75,00 € / DZ ab 85,00 €  
Entfernung zum Bahnhof ca. 2 km  
Entfernung zum Veranstaltungsort ca. 500 m

### Hotel-Restaurant Bergedick

Hochlarmarkstraße 66, D-45661 Recklinghausen  
Tel. +49(0)2361/666-0, Fax 666-250  
eMail: info@bergedick.de  
EZ 60,00 € / DZ 86,00 €  
Entfernung zum Bahnhof ca. 500 m  
Entfernung zum Veranstaltungsort ca. 9 km

Weitere Hotelangebote finden Sie im Internet unter:  
[www.hotelsrecklinghausen.de](http://www.hotelsrecklinghausen.de)

**Ohrenschmerzen  
kann ich mir nicht leisten.  
Mein Arzt empfiehlt**

ANZEIGE

**Otalgan®**  
Ohrentropfen



**Die lokale Therapie  
gegen quälende Ohrenschmerzen**

Zus.: 1 g Lösung enthält 50 mg Phenazon, 10 mg Procainhydrochlorid. Sonst. Bestandt.: Butylhydroxyanisol 0,1 mg, Glycerol 939,9 mg. Ind.: Zur örtlichen symptomatischen Behandlung von Schmerzen am äußeren Gehörgang, d. h. bei äußeren Ohrentzündungen sowie bei akuter Mittelohrentzündung. Die Anwendung darf nur bei unverletztem Trommelfell erfolgen. Gegenanz.: Pyrazolon-Allergie (Überempfindlichkeit z. B. gegen Metamizol-, Isopropylaminophenazon-, Propylphenazon- oder Phenazon-haltige Arzneimittel), Allergie gegen Phenylbutazon-haltige Arzneimittel, bestimmte Stoffwechselerkrankungen (hepatische Porphyrie, angeborene Glucose-6-Phosphatdehydrogenase-Mangel), bekannte Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile von Otalgan, beschädigtes Trommelfell, Gehörgangsentzündung mit Hautverletzung. Nebenwirk.: Otalgan kann in sehr seltenen Fällen zu Überempfindlichkeitsreaktionen wie Hautveränderungen oder Nesselfieber führen. Butylhydroxyanisol kann örtlich begrenzt Hautreizungen (z. B. Kontaktdermatitis), Reizungen der Augen und der Schleimhäute hervorrufen. 10 g / N 1 Zul. Nr.: 6236688.00.00 [www.suedmedica.de](http://www.suedmedica.de) Stand 07/2009  
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Enthält Butylhydroxyanisol. Bitte Packungsbeilage beachten! Apothekenpflichtig.

SÜDMEDICA GMBH, Ehrwalder Str. 21, 81377 München

Jahrestagung der Vereinigung  
**Westdeutscher  
Hals-Nasen-Ohren-Ärzte**  
von 1897 im 115. Jahr des Bestehens



**EINLADUNG**

**Recklinghausen,  
25. und 26. März 2011**

Ruhrfestspielhaus Recklinghausen  
Vestisches Cultur & Congresszentrum

## EINLADUNG

### Liebe Kolleginnen und Kollegen,

der Westdeutsche HNO-Kongress ist „unsere“ große regionale Plattform um Neuigkeiten aus Klinik und Praxis zu lernen und zu diskutieren. In diese, seit nunmehr 115 Jahren bestehende Tradition möchten wir uns mit der kommenden Tagung einreihen und Sie hiermit herzlich einladen,

- Ihre Ideen und Erkenntnisse zu präsentieren,
- in den Vorträgen und Seminaren Neues für Ihre eigene Tätigkeit zu lernen,
- durch intensive Diskussionen Anregungen zu erhalten,
- die neuesten Produkte der Industrie zu sehen und anzufassen und
- nette Kollegen und Kolleginnen beim gemütlichen Zusammensein zu treffen.

Als Hauptthemen haben wir Gebiete gewählt, in denen sich zurzeit besonders viel – sowohl im ambulanten als auch stationären Bereich – bewegt:

- die hörprothetische Versorgung,
- die Schlafstörungen und
- die plastische Kopf-Hals-Chirurgie.

Ich meine, dass gerade diese Themen unsere künftige Verzahnung ambulanter und stationärer Tätigkeit wesentlich beeinflussen werden und daher neben den medizinischen Fortschritten viele grundsätzliche Fragen der Versorgungsstrukturen aufwerfen. Auch vor diesen Themen werden wir keinen Bogen machen.

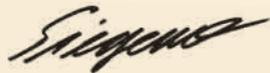
Als Tagungsort konnten wir das großzügige Festspielhaus organisieren, dass Teilnehmern und Industrievertretern vielfältige Möglichkeiten bietet und dessen Gastronomie uns nicht nur tagsüber, sondern auch beim „After-work-get-together“ be-

## PROGRAMM

köstigen wird. Der schöne Park am Festspielhaus, ausreichend Parkmöglichkeiten, eine gute Anbindung mit öffentlichen Verkehrsmitteln und nahe gelegene Hotels zu erschwinglichen Preisen werden dazu beitragen, dass Sie diese Tagung hoffentlich in angenehmer Erinnerung behalten werden.

Meine Mitarbeiter und ich freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr



Professor Dr. Dr. med. R. Siegert  
(Tagungspräsident)

### Tagungsthemen:

- Implantierbare Hörsysteme
- Neues in der Hörerätetechnologie
- Schlafmedizin
- Plastisch-rekonstruktive Kopf-Hals-Chirurgie
- Fazialisparese
- Freie Vorträge

### Fortbildungsseminare:

- Medikamentöse Therapie im HNO-Bereich
- Allergologie
- Vestibularisstörungen
- Hörsturz und Tinnitus, Therapieoptionen
- Hörgeräteversorgung
- Korrektur kleiner Ohrmuschelfehlformen und -defekte
- Reanimation der Fazialisparese
- Ambulante Schlafdiagnostik
- Defektdeckungen

## HINWEISE

### Wissenschaftliche Leitung:

#### Prof. Dr. Dr. med. R. Siegert

Direktor der Klinik für Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde, Kopf- und Hals-Chirurgie  
Prosper-Hospital  
Mühlenstraße 27, D-45659 Recklinghausen  
Tel. +49(0)2361/542550, Fax +49(0)2361/542590  
eMail: profsiegert@web.de

### Koordination:

#### Dr. med. R. Magritz

Ltd. Oberarzt der Klinik für Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde, Kopf- und Hals-Chirurgie  
Prosper-Hospital  
Mühlenstraße 27, D-45659 Recklinghausen  
Tel. +49(0)2361/542550, Fax +49(0)2361/542590  
eMail: ralphmagritz@web.de

### Schriftführer:

#### Dr. med. H. Luckhaupt

Chefarzt der Klinik für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde  
St.-Johannes-Hospital  
Johannesstraße 9-11, D-44137 Dortmund  
Tel. +49(0)231/1843-2242, Fax +49(0)231/1843-2510  
eMail: hayn@joho-dortmund.de

### Schatzmeister:

#### Dr. med. P. Tolsdorff

Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde,  
Plastische Operationen  
Krankenhaus St. Johannes  
Praxis: Schülgenstraße 2a, D-53694 Bad Honnef  
Tel. +49(0)2224/9370-0, Fax +49(0)2224/9370-70  
eMail: praxis-dr.-tolsdorff@t-online.de

## HINWEISE

Anmeldungen von Vorträgen oder Postern zu den Hauptthemen sowie von freien Vorträgen müssen bis spätestens **15. November 2010** vorliegen.

Voraussetzung für die Annahme ist die gleichzeitige Zusendung eines Autoreferates in freier Form an das unten angegebene Informationsbüro (auch per eMail im Word-Format).

Bitte beachten Sie, dass Ihr Autoreferat folgende Hinweise enthält:

- Titel des Vortrags
- Autor, Koautoren (bitte jeweils mit Angabe des akademischen Titels)
- Klinik/Praxis
- Anschrift mit Postleitzahl
- Telefon, Fax, eMail

Das ausführliche Programm mit den Anmeldeunterlagen wird Ihnen etwa sechs bis acht Wochen vor Kongressbeginn zugesandt. Bitte teilen Sie uns etwaige Änderungen Ihrer Anschrift rechtzeitig mit.

**Informationsbüro:** Frau Ingrid Kilian  
Niederhoner Straße 2, D-37269 Eschwege  
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004  
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Koordination, Durchführung der Präsentation der Fachfirmen und Anzeigenwerbung sowie Organisation, Durchführung und Betreuung der Begleitveranstaltung:  
Kongressorganisation Ingrid Kilian  
Niederhoner Straße 2, D-37269 Eschwege  
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004  
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Verlag und Herstellung: Verlag Matthias Oehmke

Foto mit freundlicher Genehmigung:  
Vestisches Cultur & Congresszentrum